

膠紙封口

請在此貼上
郵票
Please put
stamp here

會員辦事處

嘉道理農場暨植物園
香港新界大埔林錦公路

Membership Office

Kadoorie Farm and Botanic Garden Corporation
Lam Kam Road, Tai Po, New Territories, Hong Kong

摺
對



膠紙封口

會員申請表格 Membership Application Form

<input type="checkbox"/> 先生Mr. <input type="checkbox"/> 太太Mrs. <input type="checkbox"/> 小姐Miss. <input type="checkbox"/> 教授Prof. <input type="checkbox"/> 博士Dr.	姓氏 Family name 聯絡電話 Contact No. 性別 Gender 香港身份證號碼 HKID/護照Passport 家庭住址 correspondence address	M / F	名字 Given name 電郵 Email 出生日期 Date of birth DD/MM/YY	省時上網申請 Save time and apply online 			
(以防資料重複to avoid record duplication) 港島HK/ 九龍KL/ 新界NT							
會籍類別 Membership Type		<input type="checkbox"/> 個人會員 Individual Membership (\$200/year)			<input type="checkbox"/> 家庭會員Family Membership (\$750/year) 兩位成人及兩位18歲以下小孩 2 adults & 2 children under 18 years old		
Family member 2		HKID/ Passport					
Family member 3		HKID/ Passport					
Family member 4		HKID/ Passport					
捐款 Donation							
我亦願意捐款支持嘉道理農場暨植物園的工作 I would also like to donate to support the works of KFBG		<input type="checkbox"/> HK\$200	<input type="checkbox"/> HK\$500	<input type="checkbox"/> HK\$1000	其他Other: _____		
您想收到退稅收據嗎? Please tick here if you do not require the tax-deductible receipt. <input type="checkbox"/> (捐款額達港幣\$100元以上可獲退稅收據。Donations over HK\$100 are eligible for a receipt.)							
付款方式 (請勿郵寄現金) Payment Method (Please do not send cash)							
<input type="checkbox"/> 以信用卡支付合共港幣Debit my credit card for a total amount \$ _____							
<input type="checkbox"/> Visa	<input type="checkbox"/> 萬事卡MasterCard	<input type="checkbox"/> 美國運通 AMEX	其他Other: _____ (銀聯除外Except UnionPay)				
信用卡號碼 Card No. : _____		有效日期 Expiry : _____ / _____ (mm/yy)					
持卡人姓名 Cardholder's Name : _____		簽名 Signature: _____					
<input type="checkbox"/> 附上劃線支票，祈付「嘉道理農場暨植物園公司」，連同姓名及電話寄回本園 Enclosed a Crossed Cheque, payable to "Kadoorie Farm and Botanic Garden Corporation", together with the name and contact number to KFBG.							
<input type="checkbox"/> 直接存入「嘉道理農場暨植物園」匯豐銀行戶口 Direct Bank-In to KFBG HSBC account 戶口號碼 Account Number : 808-624936-001 收據上戶口名稱 Account Name shown on pay-in slip : Kadoorie Farm and Botanic Garden Corporation (請提供存款收據作會計入賬用途 Please provide Pay-in Slip for accounting purpose)							
收集個人資料聲明 Personal Information Collection Statement:							
嘉道理農場暨植物園（下稱「本園」）會遵守及履行個人資料（私隱）條例之規定，並確保您的個人資料準確及安全。閣下的個人資料（包括您的姓名、地址及／或電郵地址、電話號碼、捐款紀錄、出生日期及其他）或會被本園及其指定之服務供應商透過郵寄、電子郵件、電話通話、短訊及互聯網通訊等的方法，用作提供最新組織資訊、問卷調查、籌募活動、捐款或會員通訊、會員活動及其他通訊和推廣之用途。若想了解關於本園私隱政策之全文，請瀏覽以下網址： https://www.kfbg.org/eng/use-of-your-personal-data.aspx							
KFBG undertakes to comply with the requirements of the Personal Data (Privacy) Ordinance to ensure that personal data kept are accurate and secure. Your personal information (including your name, postal and/or email addresses, telephone number, donation records, and date of birth, etc.) may be used by KFBG and the appointed service providers, for the purposes of sending you organizational updates, surveys, fundraising appeals, donation or membership administration, event invitations, other communication and marketing via postal mail, electronic mail, telephone, SMS, online, etc. For the full version of our Privacy Policy, please visit the KFBG website at https://www.kfbg.org/eng/use-of-your-personal-data.aspx .							
<input type="checkbox"/> 如您不願接收任何通訊，請別選方框。 <input type="checkbox"/> If you DO NOT wish to receive any communications from us, please tick the box.							
閣下可隨時及在毋須繳付任何費用下，只須透過致電本園之會員專線：2483 7279 / 發送電郵至membership@kfbg.org / 以書面方式（郵寄地址：新界大埔林錦公路 嘉道理農場暨植物園）通知本園不欲再接收我們的通訊。 You may opt out of receiving communications from us at any time free of charge. Simply call our service hotline at 2483 7279 or send an email to membership@kfbg.org or write to KFBG at Kadoorie Farm and Botanic Garden, Lam Kam Road, Tai Po, New Territories, Hong Kong.							
您將在付款後14日內收到您的會員卡，如果您在此期間蒞臨本園，請告知接待處。 Your membership card will be issued within 14 days of receipt of payment, if you visit KFBG before your card arrives, please let reception know.				請附上每位會員的照片 並註明姓名 PLEASE ENCLOSE A PICTURE OF EACH MEMBER & DICATE NAMES			